

BỘ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 9768/BKHĐT-TH

V/v Dự kiến kế hoạch vốn
TPCP năm 2014

Hà Nội, ngày 04 tháng 12 năm 2013



Kính gửi:

- Các bộ: Giao thông vận tải, Quốc phòng, Y tế, Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;
- Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

Căn cứ Chỉ thị số 13/CT-TTg ngày 25 tháng 6 năm 2013 của Thủ tướng Chính phủ về xây dựng kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và dự toán ngân sách nhà nước năm 2014; ý kiến chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ và kết luận của Phó Thủ tướng Chính phủ Vũ Văn Ninh tại Thông báo số 429/TB-VPCP ngày 29 tháng 11 năm 2013 của Văn phòng Chính phủ, Bộ Kế hoạch và Đầu tư thông báo dự kiến kế hoạch đầu tư từ trái phiếu Chính phủ năm 2014 cho các dự án đã được bố trí kế hoạch vốn trái phiếu Chính phủ giai đoạn 2012-2015 của các bộ và các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương (sau đây gọi tắt là các bộ và địa phương) tại các Phụ lục kèm theo.

Đề nghị các Bộ trưởng, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương dự kiến phương án phân bổ kế hoạch vốn đầu tư từ trái phiếu Chính phủ năm 2014 cho các dự án đã được bố trí vốn trái phiếu Chính phủ giai đoạn 2012-2015 theo các quy định như sau:

1. Nguyên tắc bố trí kế hoạch vốn trái phiếu Chính phủ năm 2014

Việc phân bổ vốn trái phiếu Chính phủ phải quán triệt và thực hiện theo các nguyên tắc sau đây:

a) Thực hiện theo đúng các quy định tại Chỉ thị số 1792/CT-TTg ngày 15 tháng 10 năm 2011 về tăng cường quản lý vốn đầu tư từ vốn NSNN và vốn trái phiếu Chính phủ, Chỉ thị số 13/CT-TTg ngày 25 tháng 6 năm 2013 của Thủ tướng Chính phủ về xây dựng kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và dự toán NSNN năm 2014, Chỉ thị số 14/CT-TTg ngày 28 tháng 6 năm 2013 về tăng cường quản lý đầu tư và xử lý nợ đọng xây dựng cơ bản từ nguồn NSNN, trái

phiếu Chính phủ và các văn bản hướng dẫn của Bộ Kế hoạch và Đầu tư về xây dựng kế hoạch vốn trái phiếu Chính phủ năm 2014.

b) Ưu tiên bố trí vốn cho các dự án hoàn thành tính đến ngày 31 tháng 12 năm 2013.

c) Thanh toán nợ xây dựng cơ bản.

d) Các dự án dự kiến hoàn thành năm 2014 (theo tiến độ trong quyết định đầu tư và khả năng thực hiện trong năm 2014).

đ) Bố trí đủ nguồn vốn trái phiếu Chính phủ kế hoạch năm 2014 để thu hồi các khoản vốn trái phiếu Chính phủ được Thủ tướng Chính phủ cho phép ứng trước trong năm 2013. Riêng đối với số vốn trái phiếu Chính phủ được Thủ tướng Chính phủ cho phép ứng trước từ năm 2011 trở về trước nhưng chưa bố trí vốn kế hoạch năm 2012, 2013 để thu hồi: trong năm 2014 để tập trung nguồn vốn trái phiếu Chính phủ để đẩy nhanh tiến độ các dự án đã thực hiện, các bộ và địa phương không bố trí kế hoạch vốn trái phiếu năm 2014 để thu hồi các khoản vốn trái phiếu Chính phủ ứng trước này.

e) Mức vốn trái phiếu Chính phủ kế hoạch năm 2014 bố trí cho từng dự án không được vượt quá số vốn kế hoạch năm 2014-2015 còn lại của từng dự án sau khi trừ đi số vốn trái phiếu Chính phủ đã ứng trước năm 2011 chưa bố trí kế hoạch các năm trước để thu hồi (nếu có).

2. Dự kiến danh mục và mức vốn trái phiếu Chính phủ kế hoạch năm 2014

Căn cứ các nguyên tắc, tổng mức vốn thông báo nêu trên và trên cơ sở danh mục các dự án đã được bố trí vốn trái phiếu Chính phủ giai đoạn 2012-2015, đề nghị các bộ và địa phương:

a) Dự kiến danh mục và mức vốn bố trí nguồn trái phiếu Chính phủ cho từng dự án theo Biểu mẫu số I kèm theo và báo cáo cụ thể danh mục và mức vốn trái phiếu Chính phủ kế hoạch năm 2014 bố trí để thanh toán nợ xây dựng cơ bản nguồn vốn trái phiếu Chính phủ theo Biểu mẫu số II kèm theo.

b) Đánh giá các kết quả đạt được và các tồn tại, hạn chế trong phương án phân bổ kế hoạch vốn trái phiếu Chính phủ năm 2014, trong đó làm rõ việc bố trí vốn để thanh toán nợ xây dựng cơ bản.

3. Đề xuất Thủ tướng Chính phủ điều chỉnh kế hoạch vốn trái phiếu Chính phủ giai đoạn 2012-2015

Dự kiến điều chỉnh mức vốn trái phiếu Chính phủ giai đoạn 2012-2015 theo hướng dẫn tại văn bản số 4669/BKHĐT-TH ngày 05 tháng 7 năm 2013 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư. Cụ thể:

Trên cơ sở kế hoạch vốn trái phiếu Chính phủ giai đoạn 2012-2015, tình hình thực hiện kế hoạch năm 2012, 2013 và khả năng thực hiện các năm 2014, 2015 còn lại, các bộ và địa phương có nhu cầu điều chỉnh kế hoạch vốn trái phiếu Chính phủ giữa các dự án trong từng ngành, lĩnh vực, tổng hợp đề xuất theo Biểu mẫu số III kèm theo gửi Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Bộ Tài chính để tổng hợp báo cáo Thủ tướng Chính phủ theo nguyên tắc sau:

a) Chỉ được phép điều chỉnh mức vốn trái phiếu Chính phủ:

- Cho các dự án thuộc danh mục sử dụng vốn trái phiếu Chính phủ giai đoạn 2012-2015 đã được Thủ tướng Chính phủ giao;

- Đã bố trí đủ vốn để thu hồi các khoản vốn trái phiếu Chính phủ đã được Thủ tướng Chính phủ cho ứng trước từ năm 2011 trở về trước, nhưng chưa bố trí kế hoạch các năm sau để thu hồi.

b) Mức vốn trái phiếu Chính phủ điều chỉnh giữa các dự án không được vượt quá tổng mức vốn trái phiếu Chính phủ giai đoạn 2012-2015 theo từng ngành, lĩnh vực đã được Thủ tướng Chính phủ giao.

c) Không được phép điều chỉnh mức vốn trái phiếu Chính phủ giai đoạn 2012-2015:

- Cho phần điều chỉnh tăng quy mô hoặc điều chỉnh tăng tổng mức đầu tư so với quyết định đầu tư được Thủ tướng Chính phủ cho phép;

- Điều chỉnh mức vốn của dự án thuộc ngành, lĩnh vực này sang dự án thuộc ngành, lĩnh vực khác.

d) Việc điều chỉnh mức vốn phải bảo đảm hiệu quả đầu tư, mục tiêu đầu tư, không gây thất thoát, lãng phí. Cam kết không đề nghị Trung ương hỗ trợ vốn cho các dự án đã điều chỉnh cắt giảm vốn.

Các báo cáo dự kiến phương án phân bổ cụ thể kế hoạch vốn trái phiếu Chính phủ năm 2014 và đề xuất điều chuyển vốn trái phiếu Chính phủ giai đoạn 2012-2015 gửi về Bộ Kế hoạch và Đầu tư (2 bản) và Bộ Tài chính bằng văn bản

trước ngày 12 tháng 12 năm 2013 và qua thư điện tử theo địa chỉ thktqd@mpi.gov.vn.

Để đảm bảo giao kế hoạch năm 2014 đúng thời gian quy định, đề nghị các bộ và địa phương phối hợp chặt chẽ, thường xuyên trao đổi với Bộ Kế hoạch và Đầu tư để triển khai thực hiện các nội dung trên và gửi báo cáo về Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Bộ Tài chính đúng thời gian quy định. /

Nơi nhận:

- Như trên;
- VPCP (để b/c TTCP);
- Bộ Tài chính;
- Lãnh đạo Bộ;
- Sở KH&ĐT các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương;
- Các vụ: KTNN, KCHT&ĐT, LĐVX, KTĐP<, KHGDTN&MT, QPAN;
- Lưu: VT, Vụ TH (3b).

BỘ TRƯỞNG



Bùi Quang Vinh

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH BÌNH ĐỊNH**

SAO Y BẢN CHÍNH

Số: 1962/ SY-UBND

Bình Định, ngày 09 tháng 12 năm 2013

Nơi nhận:

- CT, các PCT UBND tỉnh;
- Sở Tài chính;
- Sở Kế hoạch và Đầu tư;
- Lãnh đạo VP, K1;
- Lưu: VT (13b).

**TL. CHỦ TỊCH
KT. CHÁNH VĂN PHÒNG
PHÓ VĂN PHÒNG**



Nguyễn Thái Bình



Phụ lục

**DỰ KIẾN KẾ HOẠCH VỐN TRÁI PHIẾU CHÍNH PHỦ NĂM 2014
CHO CÁC DỰ ÁN ĐÃ ĐƯỢC BỐ TRÍ VỐN TPCP GIAI ĐOẠN 2012-2015**

(Kèm theo văn bản số 9468 /BKHĐT-TH ngày 04 tháng 12 năm 2013
của Bộ Kế hoạch và Đầu tư)

Đơn vị: Triệu đồng

STT	Ngành, lĩnh vực	Dự kiến kế hoạch 2014	
		Tổng số	Trong đó: thu hồi ứng trước(*)
	TỔNG SỐ	83.769	20.000
1	Giao thông	61.000	20.000
2	Y tế	22.769	

Ghi chú: (*) Thu hồi các khoản ứng trước trong năm 2013 theo Quyết định số 1484/QĐ-TTg ngày 24 tháng 8 năm 2013 của Thủ tướng Chính phủ (chưa bao gồm số vốn ứng từ năm 2011 trở về trước chưa bố trí nguồn để thu hồi; trường hợp bộ, ngành và địa phương bố trí thu hồi các khoản ứng từ năm 2011 trở về trước thì tổng số thu hồi ứng trước có thể cao hơn mức thông báo nhưng không vượt quá tổng dự kiến kế hoạch 2014). Số thu hồi thực tế theo kết quả giải ngân của từng dự án đến hết ngày 31 tháng 03 năm 2014 đối với các khoản Thủ tướng Chính phủ cho ứng trước trong năm 2013; đối với các khoản ứng trước kế hoạch từ 2011 trở về trước theo kết quả giải ngân theo thời hạn được Thủ tướng Chính phủ cho phép.